

LISTA DE LUCRĂRI - CONF. UNIV. DR. IOANA-PAULA ARMĂȘAR

A. Cărți

Cărți de autor unic

- * Armășar Ioana-Paula; *Gustave Flaubert în spațiul literar românesc*; Brașov, Editura Universității Transilvania Brașov, 2005, 312 p., ISBN 973-635-468-7 – bazată pe teza de doctorat, *Gustave Flaubert și literatura română*, prin revizuirii și adăugiri
- * Armășar Ioana-Paula; *Français des Sciences Economiques*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, acreditată CNCSIS B, 2012, 200 p., ISBN 978-606-17-0278-7
- * Armășar Ioana-Paula; *Le Français de la Médecine*; Brașov, Editura Universității Transilvania Brașov, 2001, 198 p., ISBN 973-8124-28-X
- * Armășar Ioana-Paula; *Flaubertiene*; Brașov, Editura Universității Transilvania Brașov, 2002, 101 p., ISBN 973-8124-80-8

Cărți în colaborare

- * Barna Andrei, Ioana-Paula Armășar, *Le Français de l'industrie du bois*, 2004, 254 p., ISBN 973-635-247-1
- * Corina Silvia Micu, Dragoș Ionescu-Bondoc, Ioana-Paula Armășar, *Limba franceză pentru sportivi*, Editura Universității Transilvania Brașov, 2006, 96 p., ISBN (10) 973-635-730-9; ISBN (13) 978-973-635-730-5

B. Articole

Articole apărute în ISI Proceedings

- * *Blue Portrayals (of men and women) in Gheorghe Crăciun's Femei Albastre (Blue Women)*, Studies on Literature. Discourse and Multicultural Dialogue, Language and Discourse, Ed. Arhipelag, XXI, Târgu Mureș, 2013, <http://www.ump.ro/evenimente/doc/2013/Program/LDMD>
- * *The Alibi in the Universe of Flaubertian Dedublation*, Procedia - Social and Behavioral Sciences Journal 63 (2012) p. 195 – 202, Indexed ScienceDirect, Scopus and Thomson Reuters Conference ISI Web of Science, The 4th Edition of the International Conference: Paradigms of the Ideological Discourse 2012, www.sciencedirect.com

* *Principles of devising the French language course according to specific objectives and competences in the field of economics*; Business Excellence; Proceedings of the 5th International Conference on Business Excellence; 2010; 18 – 22 p. [ISI WEB OF KNOWLEDGE.com](http://www.isiwebofknowledge.com)

Articole apărute în baze de date internaționale, în publicații recunoscute CNCSIS, în volume ale unor Conferințe internaționale

* *Sources françaises pour la Roumanie moderne*, Francopolyphonie 2, vol 2, 2007, ULIM, Institutul de Cercetări Filologice și Interculturale, Chișinău, Republica Moldova, p.37- 42

* *Aspects of the evaluation process in foreign language teaching/learning activities*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol. 3 (52) Series IV, Philology – Cultural Studies, 2010; p. 95 – 99, [EBSCO ACADEMIC JOURNAL](http://www.ebscoacademicjournal.com)

* *Sentimental education with Guillaume de Loris, Jean de Meung, Jean- Jacques Rousseau, Marivaux*, Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol. 4 (53) Series IV, Philology – Cultural Studies, 2011, p. 49 - 55, [EBSCO ACADEMIC JOURNAL](http://www.ebscoacademicjournal.com)

* *Stéréotypes ethniques et identitaires en Roumanie, pendant la transition*, Centrul de Cercetare Comunicare Interculturală și Literatură: Communication Interculturelle et Littérature nr.2 (6) Acreditat CNCSIS tip B, Volumul Conferinței Internaționale *Paradigma discursului ideologic*, Galați, 2009; 20 - 25 p. http://www.fabula.org/actualites/communication-interculturelle-et-litterature-ndeg6_33131.php

* *Les alliés et les ennemis de la communication: les stéréotypes*; ; Centrul de Cercetare Comunicare Interculturală și Literatură, Communication Interculturelle et Littérature nr.2 (10) Acreditat CNCSIS tip B, Actele Conferinței Internaționale *Paradigma discursului ideologic*, Galați, ediția a II a, 2010; p. 205–211 http://www.fabula.org/actualites/communication-interculturelle-et-litterature-no-2-10_42325.php

* *Cursul de limbă străină – cultură tehnică și cultură umanistă*, Acta Technica Napocensis – Languages For Specific Purposes, Issue no.3/ 2011, 11 – 18 p. www.ceeol.aspx/issuedetails.

* *L'Orientation culturelle des Principautés Roumaines du XIXe siècle vers l'Occident*, Centrul de Cercetare Comunicare Interculturală și Literatură, Communication Interculturelle et Littérature nr.2 (14) Acreditat CNCSIS tip B, Actele Conferinței Internaționale *Paradigma discursului ideologic*, Galați, ediția a III a, 2011; 301 – 304 p.

- * *Implications didactiques de l'enseignement du français langue professionnelle*; Proceedings of the International Conference Challenges in Language, Literature and Arts at the Beginning of the 21st Century; Alba Iulia; 2009; 131 – 135 p.
- * *Un défi pour l'enseignement du FLE: le réseau interdisciplinaire*; Proceedings of the International Conference Language, Literature and Foreign Language Teaching; Alba Iulia; 2010; 505 - 511 p.
- * *Flaubertianul Gheorghe Crăciun*; Armăsar Ioana-Paula ; Vatra nr. 3; 2008; 74 – 77 p.
- * *Valențe ale conceptului de erou în România (înainte și după 1989)*, Vatra, nr.537, 12/ 2015
[http : //www.vatraoficial.wordpress.com](http://www.vatraoficial.wordpress.com)
- * *Ideologie și manipulare: limba de lemn din limba română postcomunistă*, articol în vol. Structure, use and meaning : linguistics studies, Editura Casa Cărții de Știință, acreditată CNCSIS B, 2012, p. 35 - 47. Lucrare susținută în Conferința Internațională: *Conference on Theoretical and applied Linguistics, Structure, use and meaning : linguistics studies*, Ediția a II a, 20-22 septembrie 2012, Brașov.
- * *Quelques types d'exercices dans le cours de F.L.E.*, Bulletin of the Transilvania University of Brașov, vol 6 (55) no.2. – 2013 Series IV: Philology and Cultural Studies
- * *Extralinguistic competences and skills of the foreign language class*, Jurnal BDI, Bulletin of the Transilvania University of Brașov Series V: Economic Sciences • Vol. 8 (57) No. 2 - 2015 <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=20652194>
- * *Motivational Issues Related to the Business Foreign Language Class in Higher Education*, Jurnal BDI, Bulletin of the Transilvania University of Brașov Series V: Economic Sciences Vol. 7 (56) No. 1/2014 <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=20652194>
- * *Aspects of Specialized Translations in the Field of Economics*, Jurnal BDI, Bulletin of the Transilvania University of Brașov Series V: Economic Sciences • Vol. 7 (56) No. 2 - 2014 <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=20652194>
- * *Alternatives de la modernité pour le nouvel homme nouveau du postcommunisme roumain*, în vol. Alternatives Modernities en Europe, Ed. Casa Cărții de Știință, 2014, ISBN 978 - 606 - 17- 0453 - 8
- * *Le héros en Roumanie avant et après 1989*, în vol. Narratives of the Present in Post-Totalitarian Societies, Proceedings of the 3rd International Conference of Comparative Literature and Cultural Studies: Narratives of the Present in Post Totalitarian Societies, Brașov, September 17-18, 2015, ISBN 978-606-19-0638-3

- * Rodica Maria Ilie, Armăsar Ioana-Paula: *La Couleur entre silence et éloquence*; Institut du monde anglophone 5 rue de L'École de médecine, 75 006 Paris, Colloque SAIT Institut du monde anglophone, avec le soutien de CREA, Université Paris Ouest Nanterre, 25 juin 2009, www.fabula.org/actualites/la-couleur-entre-silence-et-eloquence_31986.php
- * *Frequent errors in the use of French in the economic domain*, Bulletin of the Transilvania University of Braşov, Jurnal BDI, Series V: Economic Sciences • Vol. 9 (58) No. 2 – 2016, <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=20652194>
- * *Obiective şi strategii didactice în predarea limbilor străine studenţilor economişti*, Acta Technica Napocensis, a VI-a Conferinţă naţională cu participare internaţională, Diversitate culturală şi plurilingvism, Series Languages pur Specific Purposes, vol. 16/nr.4, 2016 <http://www.cceol.com/search/article-detail?id=442833>
- * *Gheorghe Crăciun – ruptura de Flaubert*, Jurnal BDI, Transilvania, 2016, http://portal.unitbv.ro/Portals/0/UserFiles/User141/Arm%C4%83sar_TRANSILVANIA_no.1_1_2016.pdf
- * *Evaluation in the teaching/ learning process of foreign languages: the case of higher education business programmes*, Jurnal BDI, Bulletin of the Transilvania University of Braşov Series V: Economic Sciences • Vol. 10 (59) No. 2 – 2017, <http://www.ebscohost.com/titleLists/bth-journals.pdf>
- * *Noi perspective şi provocări în predarea/învăţarea limbilor străine studenţilor nefilologi*, Jurnal BDI: Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica nr. 18, tom 1/2017, <https://www.cceol.com/publishers/content-management/article-edit?id=600359#>
- * *Teaching materials for the business language class*, Jurnal BDI, Bulletin of the Transilvania University of Braşov Series V: Economic Sciences • Vol. 11 (60) No. 2 – 2018, http://webbut.unitbv.ro/bulletin/Series%20V/2018/BULETIN%20I/23_Armasar.pdf
- * Neacşu Nicoleta-Andreea, Armăsar Ioana-Paula: *Using Digital Marketing Tools in Higher Education. A case study: Romania*, International Conference of Education, Research and Innovation, 12-14 noiembrie 2018, Sevilla, Spania
- * *Difficulties in teaching speaking activities in the french class for business students*, Jurnal BDI: Bulletin of the Transilvania University of Braşov Series V: Economic Sciences • Vol. 12 (61) No. 2 – 2019 <https://doi.org/10.31926/but.es.2019.12.61.2.14>, http://webbut.unitbv.ro/Bulletin/Series%20V/2019/BULETIN%20I/14_Armasar.pdf
- * Neacşu Nicoleta-Andreea, Armăsar Ioana-Paula: *Educational marketing strategies on the market of higher education services*, Jurnal BDI: PEOPLE: International Journal of Social

* *Intercultural issues connected to teaching foreign languages in non-philological higher education*, Identity and Dialogue in the Era of Globalization, Language and Discourse, editors Iulian Boldean, Cornel Sigmirean, Arhipelag Press, ISBN 978 – 606- 8624-19-8, pp. 67- 71, 2019

Articole, studii, comunicări, recenzii în: Analele/ Buletinele/ Anuarele științifice ale Universităților, volume omagiale

* *Flaubert – a writer in contradiction*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 7 (42) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2000, p. 153 – 158

* *Madame Bovary and Don Quixote*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 8 (43) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2001, p. 145 – 148

* *Le(s) jeune(s) homme(s): Balzac, Stendhal, Flaubert*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 9 (44) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2002, p. 279 - 282

* *Caragiale and Flaubert*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 10 (45) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2003, p. 323 - 328

* *Translation into romanian of Flaubert's work in the 19th century*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 11 (46) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2004, p. 473 - 476

* *Foreign language classes – technological culture vs. humanities*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 13 (48) – New Series, Series B, Transilvania University Press, Brașov, 2006, p. 579 - 582

* *Problem Based Learning: a cutting-edge teaching technique*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 1(50) – Series IV Socio-Humanistic Science, Transilvania University Press, Brașov, 2008, p. 5 - 9

* *Several speaking difficulties in teaching french to non –philology students*; Bulletin of the Transilvania University of Brașov vol 2 (51) – Series IV, Philology – Cultural Studies, Transilvania University Press, Brașov, 2009, p. 129 - 135

* *Quelques problèmes de la formation du vocabulaire technique français*; în Annales Universitatis Apulensis, Series Philologica 8, Tom 3, Alba Iulia; 2007, p. 149 – 157

- * *Aspecte ale receptarii operei literare în comparatismul modern*; în volumul colectiv : Cercul și elipsa. Studii și articole de comparatism; Universitatea de Stat din Republica Moldova, Facultatea de Limbi și Literaturi Straine, CZU 821.09 (082), C 35, 2009, p. 36 – 48
- * *Interdisciplinaritatea ca metodă modernă de predare a limbilor străine* ; vol.colectiv Arta și Știința ; Editura Universității Transilvania Brașov, 2009, p. 3- 7
- * *Flaubert și critica efecace a confrăților*; în Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova, Seria Științe filologice, Chișinău, Republica Moldova, 2003, p. 375 – 378
- * *Personajul stereotip la Caragiale și Flaubert*; în Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova, Seria Științe filologice, Chișinău, Republica Moldova, 2004, p. 319 – 322
- * *Urmuz și Flaubert*; în vol. Metaliteratura, Analele Facultății de Filologie, Universitatea Pedagogică de Stat Ion Creangă, Chișinău, Republica Moldova, 2004; p. 88 – 94, ISBN 9975- 921 -52-3
- * *Caragiale și Flaubert*, în Metaliteratura, vol. 10, Analele Facultății de filologie, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, 2004, p. 92- 98, ISBN 9975-921-60-4
- * *The Foreign Language Course - Technical Culture and Humanistic Culture*; Acta Technica Napocensis; Lucrările Conferinței Naționale *Diversitate Culturală și Multilingvism*, Cluj-Napoca; 2011 vol 11, nr. 3 -4 , p. 11 – 19
- * *Vârstele comunismului în păpușile Matrioșka din romanul „Pupa russa” de Gheorghe Crăciun*, în volumul Conferinței Naționale *Gheorghe Crăciun – Viața și opera*, Brașov, 12 iulie 2012, p. 153 – 162, volum cu titlul *Trupul și litera. Explorări critice în biografia și opera lui Gheorghe Crăciun*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2012
- * *Amintiri*, în vol. Viață și literatură, Ovidiu Modeanu la 65 de ani, coord. Andrei Bodiu și Rodica Ilie, Editura Universității Transilvania din Brașov, 2014, p.105-108, ISBN 978-606-19-0349-8
- * *Ruptura de Flaubert*, Vitalitatea experimentului – noi lecturi ale operei lui Gheorghe Crăciun, Editura Universității Transilvania din Brașov, coord. Rodica Ilie, Adrian Lăcătuș, 2017, pp. 143 – 157, ISBN 978-606-19-0916-2
- * ON "FALSE FRIENDS" IN THE FIELD OF ECONOMICS JurnalBDI:Bulletin of the Transilvania University of Brasov, Series V, vol. 16 (65), no.2_2023
link:<https://doi.org/10.31926/but.es.2023.16.65.2.12> DOI:10.31926/but.es..202
- * THE ROLE OF PROJECTS IN THE STRATEGY FOR DEVELOPING THE LANGUAGE SKILLS OF BUSINESS STUDENTS JurnalBDI:Bulletin of the Transilvania

University of Braşov Series V: Economic Sciences • Vol. 15(64) No. 1 – 2022
link:<https://doi.org/10.31926/but.es.2022.15.64.1.8>

DOI: <https://doi.org/10.31926/but.es.2022.15.64.1.8>

* ASPECTS RELATED TO THE POST-PANDEMIC RURAL CULTURAL TOURISM IN ROMANIA JurnalBDI:Bulletin of the Transilvania University of Braşov Series V: Economic Sciences • Vol. 16(65) No. 2 – 2022 link:<https://doi.org/10.31926/but.es.2022.16.65.2.18>
DOI: <https://doi.org/10.31926/but.es.2022.16.65.2.18>

* FORMATIVE STRATEGIES FOR EVALUATING LANGUAGE COMPETENCES IN HIGHER EDUCATION BUSINESS PROGRAMMES JurnalBDI:Bulletin of the Transilvania University of Braşov, Series V, vol. 14 (63), no.2_2021 link:<https://doi.org/10.31926/but.es.2021.14.63.2.14> <https://doi.org/10.31926/but.es.2021.14.63.2.14>

* Challenges of online teaching in the business language class JurnalBDI:Bulletin of the Transilvania University of Brasov link:<https://doi.org/10.31926/but.es.2020.13.62.2.16> <https://doi.org/10.31926/but.es.2020.13.62.2.16>

* Difficulties in Teaching Speaking Activities in the French Class for Business Students JurnalBDI:BULLETIN OF THE TRANSILVANIA UNIVERSITY OF BRASOV • VOL. 12 (61) No.2 - 2019 SERIES V - ECONOMIC SCIENCES, ISSN 2065-2194 (Print), ISSN 2065-2208 (CD-ROM)

link:http://webbut.unitbv.ro/Bulletin/Series%20V/2019/BULETIN%20I/14_Armasar.pdf http://webbut.unitbv.ro/Bulletin/Series%20V/2019/BULETIN%20I/14_Armasar.pdf

* EDUCATIONAL MARKETING STRATEGIES ON THE MARKET OF HIGHER EDUCATION SERVICES JurnalBDI:PEOPLE: International Journal of Social Sciences link:<https://grdspublishing.org/index.php/people/article/view/2204> <https://grdspublishing.org/index.php/people/article/view/2204>

* Intercultural issues connected to teaching foreign languages in non-philological higher education link:<https://old.upm.ro/gidni/> <https://old.upm.ro/gidni/>

Braşov,
05.03.2024

Conf. univ. dr. Ioana-Paula ARMĂSAR

